



Alzheimer's Disease
International

全球阿氏痴呆症〔失智症〕約章

我們正面對一個公共衛生的急切問題，並需要即時的對策行動。

阿氏痴呆症是痴呆〔失智症〕最常見的症種，並佔所有病例的60-70%。阿氏痴呆症及其他失智症類別，都是逐漸退化及損害大腦的疾病。這些疾病影響一個人的生活能力，對自己生命所有範疇及周遭人物的生

活都構成影響，對照顧者的影響尤甚。

每年全球有四百六十萬新症的報告，即每七秒便有一個新患者。到2050年，估計全球有一億人患上〔失智症〕。然而，沒有一個國家已準備好去對付這樣龐大的危機。對阿氏痴呆症未有認識及足夠了解是造成資源準備不足以應付這危機的原因。從全球角度來看，大部份已受影響的國家，對此項急劇增長之問題所投入關注之微少，造成患者繼續由於疾病而受苦，缺少幫助，沒有希望。**這現象一定要改變！**阿氏痴呆症患者的生活素質是可以改善的。但大多時候，家庭及照顧者缺乏應有的支援。我們，作為國際痴呆症協會的成員，代表著全球77個組織，懇切要求所有政府及掌政者都作出即時行動。

按不同國家，就當地資源的考慮，推行以下一個合乎「京都」及「巴黎」宣言的原則而設立的「十一方案」計劃：

按不同國家，就當地資源的考慮，推行以下一個合乎「京都」及「巴黎」宣言的原則而設立的「十一方案」計劃：

1. 提供關於痴呆〔失智〕症徵狀、治療及病情的大眾教育。
2. 推廣大眾對此病的了解與認識，以至減低對此病的標籤感。
3. 提供訓練及評估工具之應用予醫療專職人員包括社

工，及家庭照顧者，以鼓勵早期評估，斷症及適切之照顧，使到病者得到適切的治療。

4. 提供患者基層及醫院服務，解決病者的需要。
5. 推動一系列的長期照顧計劃，達至保存自決功能，及提供家居及社區照顧予患者家屬。

6. 使所有治療環境，包括急症醫院及長期照顧院舍，都能提供患者一個安全的環境。

7. 鼓勵患者盡量在能力許可下，全情及積極參與社會及有關照顧的決定。

8. 保障一個給予健康及愉快生活的標準，包括食物、衣著、居住及醫療的提供。

9. 提供一個法律架構，當阿氏患者失去照顧自己日常生活能力的時候，他們的權利得到監管及保護

10. 資助提高對痴呆症認識的計劃以令到更多人士明白到此病的危機是可以減少的。

11. 優先考慮對阿氏痴呆症及其他類別痴呆症的研究。

阿氏及其他種類的失智症並非正常的老化現象，是可以早預防的。適切的照顧，能改善患者及其家人的生活素質；醫療研究可持續改良目前的療效。積極面對及採納新方法，可幫助數以百萬計人士的今日及未來。

二零零八年九月

www.alz.co.uk/kyotodeclaration
www.alz.co.uk/parisdeclaration

以下六個原則，應該被接納，使到阿氏痴呆症及其他類別失智症得到全球的優先考慮：

1. 推動提高對疾病的認識及了解。
2. 尊重患者的人權。
3. 確認家庭及照顧者的重要位置。
4. 提供健康及社區照顧的途徑。
5. 強調診斷後的適切治療。
6. 透過公眾教育，積極預防這疾病。

Alzheimer's Disease International

64 Great Suffolk Street, London SE1 0BL, United Kingdom
Telephone: +44 (0)20 7981 0880, Fax: +44 (0)20 7928 2357
Email: info@alz.co.uk, Web: www.alz.co.uk